



Uživatelská Příručka

Bezdrátový reproduktor se zvukem Dolby Atmos FlexConnect Z100



Obsah

1 Před Zahájením	2
-------------------------------	----------

2 Vítejte.....	5
-----------------------	----------

Co je v krabici.....	5
----------------------	---

Popis reproduktoru.....	6
-------------------------	---

Výběr umístění reproduktoru.....	8
----------------------------------	---

3 Připojte Bezdrátový Reprodukter Dolby Atmos	15
--	-----------

Připojte reproduktor k napájení	15
---------------------------------------	----

Párování s TV	16
---------------------	----

Správa reproduktorů	19
---------------------------	----

Připojte reproduktor k zařízení Bluetooth.....	21
--	----

Bluetooth síťová funkce	22
-------------------------------	----

4 Použití Reprodukterového Systému.....	24
--	-----------

Ovládejte reproduktor pomocí ovládacího panelu.....	24
---	----

5 Specifikace	25
----------------------------	-----------

6 Upozornění.....	27
--------------------------	-----------

Prohlášení o shodě	27
--------------------------	----

Likvidace starého výrobku.....	27
--------------------------------	----

Ochranné známky	28
-----------------------	----

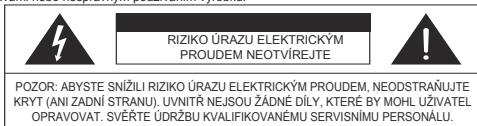
1 Před Zahájením

- Důkladně si přečtěte a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny uvedené v bezpečnostním letáku.
- Tento reproduktor je určen pouze pro použití v interiéru. Pokud se náhodou dostane do kontaktu s malým množstvím vody, ihned jej odpojte a vodu odstraňte suchým hadříkem.
- Odpojte reproduktor ze sítě, pokud nebude dlouhodobě používán nebo při bouři.
- V případě viditelného poškození nebo přiskřípnutí kabelů odpojte reproduktor a vyměňte kabel.
- Chraňte svůj sluch nastavením správné hlasitosti. Pro vaše pohodlí při poslechu jsou k dispozici předdefinovaná a přizpůsobitelná nastavení zvuku.

Důležité bezpečnostní pokyny

Před použitím tohoto výrobku se ujistěte, že jste si přečetli všechny bezpečnostní informace.

Společnost TCL Overseas Marketing Limited nenese odpovědnost za nehody nebo škody způsobené neoprávněnými změnami, úpravami nebo nesprávným používáním výrobku.



Symbol blesku s hrotem šipky uzavřený v rovnostranném trojúhelníku má uživatele upozornit na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí, které může být takové velikosti, že uvnitř krytu výrobku hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku má uživatele upozornit na přítomnost důležitých pokynů pro obsluhu a údržbu (servis) v průvodní literatuře k výrobku.



Tento symbol označuje, že výrobek má dvě vrstvy izolace mezi uživateli přístupnými částmi a nebezpečným hlavním napětím. Při údržbě používejte pouze identické náhradní díly.

Varování

- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento výrobek dešti ani vlhkosti. Tento výrobek by neměl být vystaven kapání nebo stříkající vodě. Na výrobek ani do jeho blízkosti by neměly být pokládány žádné předměty naplněné tekutinami, například vázy.
- Abyste předešli nebezpečí udušení, uchovávejte plastové obaly mimo dosah domácích zvířat, kojců a dětí.

Nepoužívejte obalové sáčky v dětských postýlkách, postelích, kočárcích nebo ohrádkách.

Bezpečnost

- **Přečtěte si tyto pokyny** - Před použitím výrobku si přečtěte všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
- **Uchovejte si tento návod** - Uchovejte si bezpečnostní a provozní pokyny pro budoucí použití.
- **Dbejte všech upozornění** - Dodržujte všechna upozornění na výrobku a v návodu k obsluze.
- **Dodržujte všechny pokyny** - Dodržujte všechny pokyny k obsluze a používání.
- **Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody** - Přístroj by neměl být používán v blízkosti vody nebo vlhkosti - například ve vlhkém sklepě nebo v blízkosti bazény a podobně.
- **Čistěte pouze suchým hadříkem.**
- **Neblokujte žádné větrací otvory.** Instalaci proveďte podle pokynů výrobce.
- **Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla,** jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
- **Nezasahujte do bezpečnostního účelu** polarizované nebo uzemněné zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dvě lopatky, z nichž jedna je širší než druhá. Zástrčka s uzemněním má dvě lopatky a třetí uzemňovací kolík. Pro vaši bezpečnost je k dispozici široká čepel nebo třetí hrot. Pokud dodaná zástrčka do vaší zásuvky nepatří, obraťte se na elektrikáře, aby vám zastaralou zásuvku vyměnil.
- **Chraňte napájecí kabel** před přislápnutím nebo skřípnutím, zejména v místech zástrček, zásuvek a v místě, kde vychází z výrobku. Pokud je sada šňůr poškozena, musí být nahrazena speciální sadou šňůr, kterou lze zakoupit u výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- **Používejte pouze nástavce / příslušenství** specifikované výrobcem.
- **Používejte pouze s vozíkem,** stojanem, stativem, držákem nebo stolem, které jsou specifikovány výrobcem nebo prodávány s přístrojem om tip-over.
- Během bouřky nebo při dlouhodobém nepoužívání **odpojte přístroj od sítě.**
- **Veškeré servisní práce** svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoli způsobem poškozen, například byl poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, došlo k rozliti kapaliny nebo pádu předmětů do přístroje, přístroj byl vystaven dešti



nebo vlhkosti, nefunguje normálně nebo byl upuštěn.

Upozornění

- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, přizpůsobte širokou čepel zástrčky širokému otvoru a zcela ji zasuněte.
- Na výrobek neumist'ujte žádné zdroje nebezpečí (např. předměty naplněné tekutinou, zapálené svíčky).
- Odpojte napájecí kabel, aby se vypnul, když se vyskytnou potíže nebo se nepoužívá. Napájecí kabel musí být snadno ovladatelný.
- Použití jiných ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění jiných postupů, než jsou popsány v tomto dokumentu, může vést k nebezpečnému ozáření nebo k jiným nebezpečným činnostem.
- Jako odpojovací zařízení se používá spojka napájecího kabelu a spotřebiče, odpojovací zařízení musí zůstat snadno ovladatelné.
- Štítek s údaji je umístěn na spodní nebo zadní straně výrobku.
- Použití přístroje v tropickém a mírném podnebí.

Likvidace starého výrobku

Váš výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.

Tento výrobek může obsahovat olovo a rtuť. Likvidace těchto materiálů může být regulována z důvodu ochrany životního prostředí. Obrat'te se na místní úřady pro informace o likvidaci nebo recyklaci.

2 Vítejte

Gratulujeme k zakoupení nového reproduktoru TCL! Po nastavení a připojení si můžete vychutnat vynikající kvalitu zvuku a nejmodernější design, který se nejlépe hodí k vašemu systému domácí zábavy. Doporučujeme vám přečíst si tuto uživatelskou příručku, která vám pomůže výrobek snadno a správně nastavit, připojit a provozovat.

Začněme.

Co je v krabici



Reproduktor



Napájecí Kabel



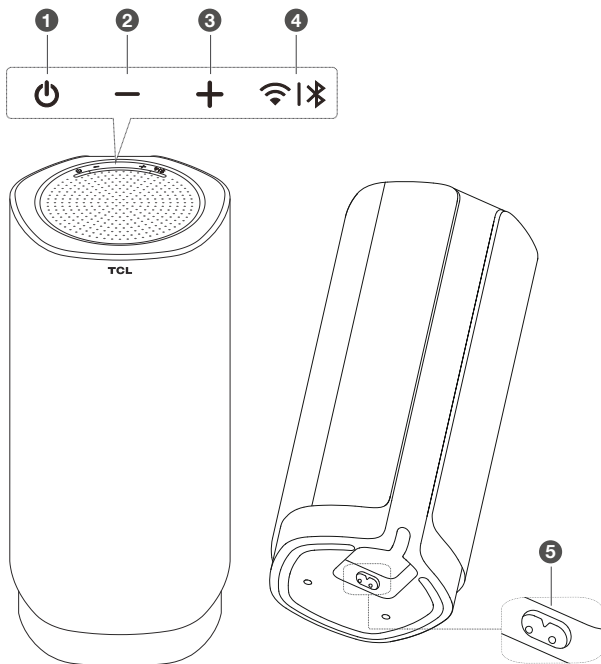
Manuální



Záruční List

*Produkt je k dispozici ve třech barvách (Gunmetal, Zlatá, Zelená). Skutečné barvy se mohou mírně lišit v závislosti na vnitřním balení.

Popis reproduktoru



1 

Krátké stisknutí: Zapněte zařízení nebo vstupte do režimu síťového pohotovostního stavu

Dlouhé stisknutí: Dlouhým stiskem na 5 s zařízení vypnete

2 

Stiskněte pro snížení hlasitosti

3 +

Stiskněte pro zvýšení hlasitosti

4

Krátké stisknutí: Přepínání mezi zdroji Wi-Fi a Bluetooth.
Po přepnutí proveďte následující:

Bluetooth:

1. Pokud nejsou žádná zařízení v historii Bluetooth, zobrazí se „Bluetooth“ na 3 s, poté se přejde do režimu párování.
2. Při použití zdroje Bluetooth dlouze stiskněte na 3 s pro vstup do režimu párování, poté se zobrazí stav párování.

Wi-Fi:

1. Výchozí: Wi-Fi
2. Dlouhým stiskem na 3 s přejděte do režimu Wi-Fi párování. TV poté může detekovat samostatné zapnutí/vypnutí SPK a zachovat předchozí zdroj před vypnutím.

5 Napájení

Po připojení napájecího kabelu se zařízení zapne a automaticky vstoupí do uživatelského režimu.

Kombinace kláves:

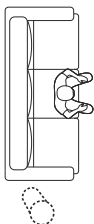
- Obnovení do továrního nastavení: Při zapnutém zařízení současně stiskněte a podržte tlačítka ,  a  na 10 s.
- Zkontrolujte číslo verze: Při zapnutém zařízení současně stiskněte a podržte tlačítka  a  na 10 s.
- Bluetooth síťová funkce: Současně stiskněte a podržte tlačítka  a   na panelu po dobu 5 s.

Výběr umístění reproduktoru

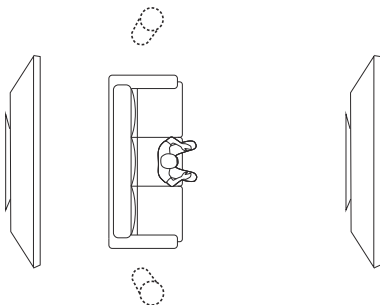
Zajistěte, aby mezi TV a reproduktory nebyly překážky.

Doporučená umístění reproduktorů (až 4 jednotky Z100) viz níže uvedený diagram.

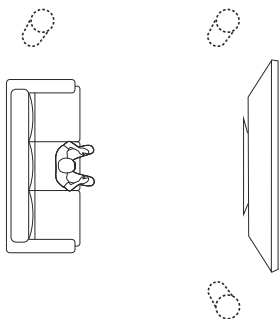
Doporučené umístění pro 1 reproduktor:



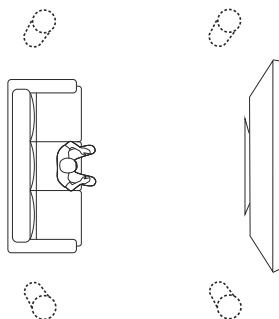
Doporučená umístění pro 2 reproduktory:



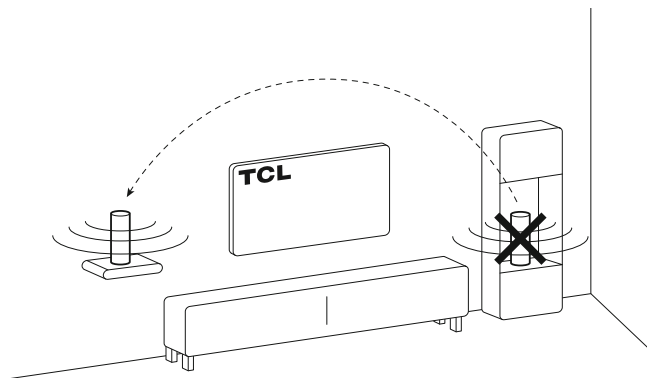
Doporučená umístění pro 3 reproduktory:



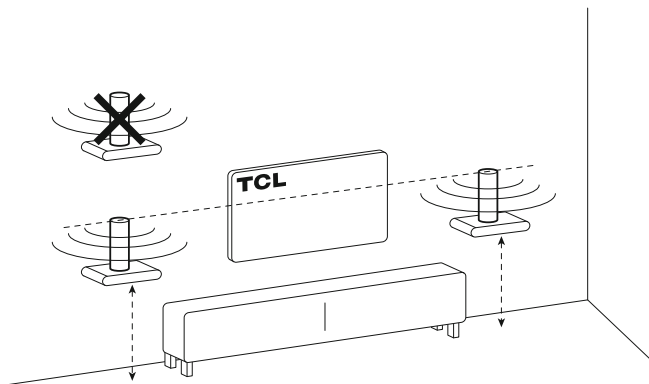
Doporučená umístění pro 4 reproduktory:



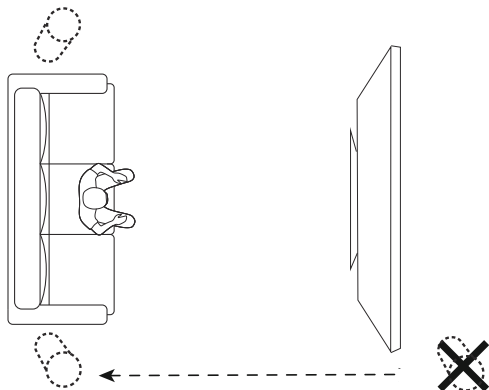
Vyhňte se umístění reproduktorů do rezonančních dutin, jako jsou knihovny a skřínky.



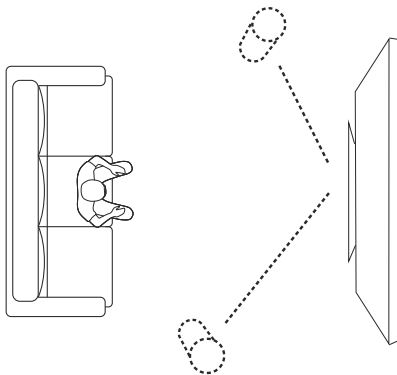
Umístěte reproduktory do podobné výšky.



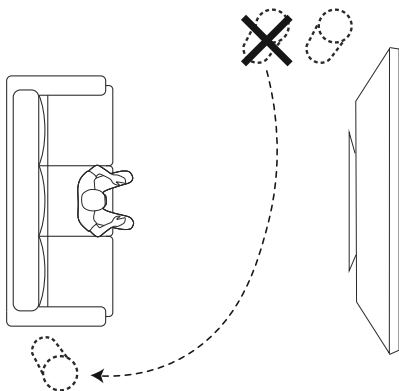
Neumist'ujte reproduktory za televizor.



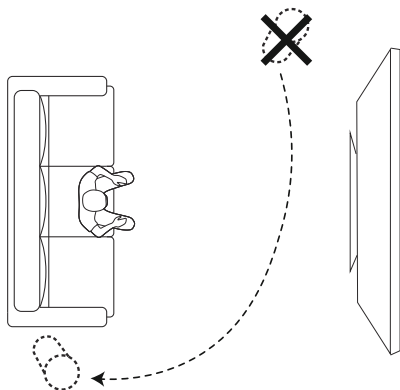
Zajist'ete, aby mezi televizorem a reproduktory nebyly fyzické prekážky.



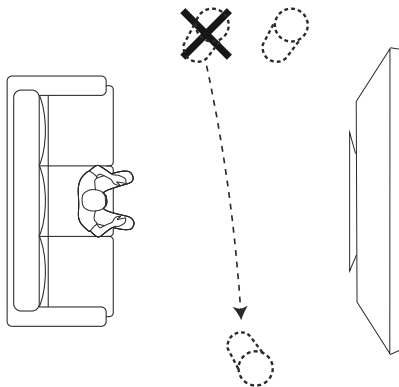
Nevystavujte všechny reproduktory na jednu stranu. Vyvažte je na levé a pravé straně.



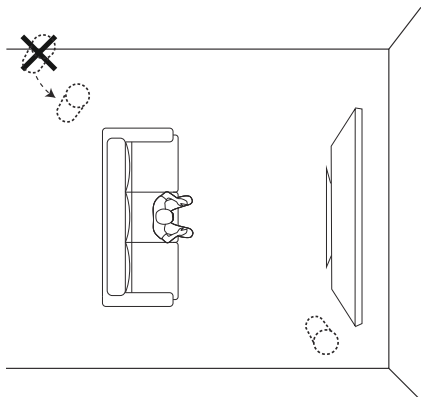
Vyvažte reproduktory mezi přední a zadní částí (reproduktory TV se počítají jako přední).



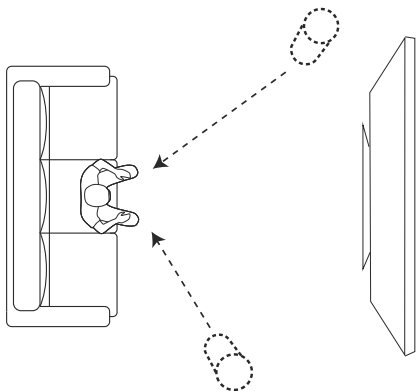
Neumist'ujte reproduktory těsně k sobě. Usilujte o rovnoměrné rozmístění po celé místnosti.



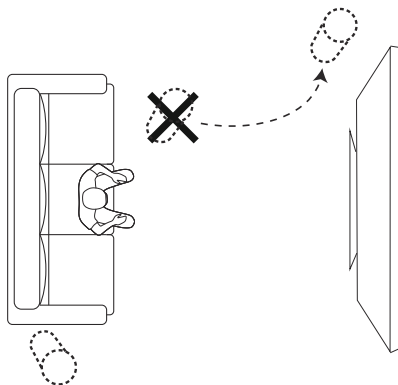
Nevkládejte reproduktory do rohu.



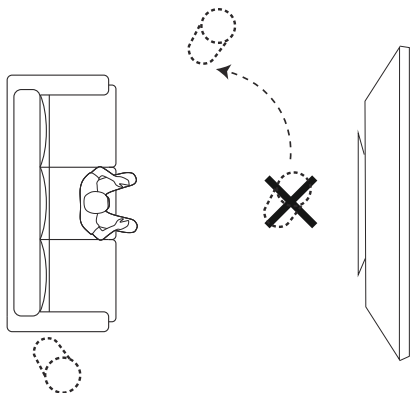
Nasměřujte reproduktory směrem k poslechovému místu.



Nevystavujte reproduktory v těsné blízkosti poslechového místa.



Nepoužívejte reproduktory jako centrální reproduktor.

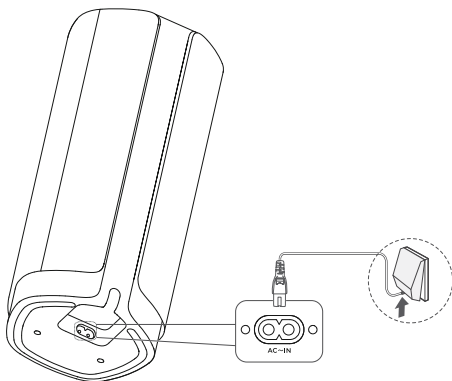


3 Připojte Bezdrátový Reproduktor Dolby Atmos

Po zajištění pozice reproduktoru je připojte k televizoru nebo jinému zařízení pro přehrávání zvuku. Ujistěte se, že je zvuk na TV nebo zařízení ztlumen. Další informace naleznete v uživatelské příručce TV nebo zařízení.

Připojte reproduktor k napájení

- 1 Před připojením reproduktoru k napájení se ujistěte, že jsou dokončena všechna ostatní připojení.
- 2 Ujistěte se, že napětí odpovídá bezpečnostním normám vaší země.
- 3 Připojte jeden konec dodaného napájecího kabelu do vstupního portu reproduktoru a druhý konec do nástěnné zásuvky.

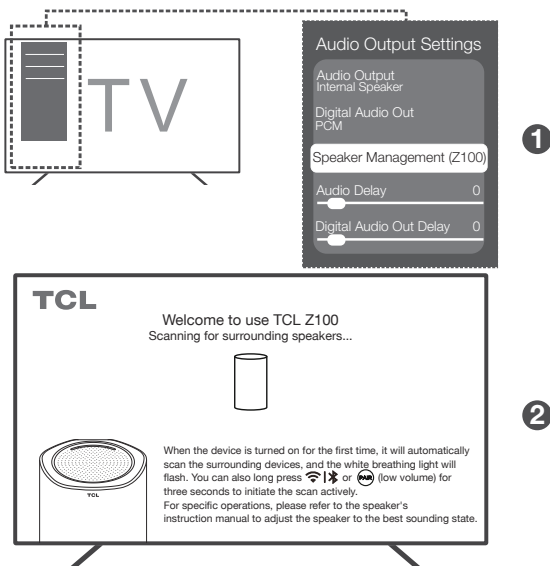


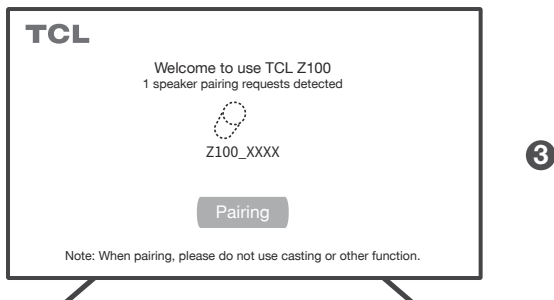
Párování s TV

Metoda 1: Při prvním zapnutí produktu se automaticky spustí režim párování. Televizní terminál musí otevřít určenou stránku pro zjištění seznamu reproduktorů.

Cesta k určené stránce: Všechna nastavení > Obraz a zvuk > Nastavení zvukového výstupu > Správa reproduktorů (Z100) (> Spárovat a spravovat > Přidat nové zařízení)
(Cesta se může lišit v závislosti na konkrétním modelu televize.)

Poznámka: Používejte v síti Wi-Fi 5G.





Poznámky

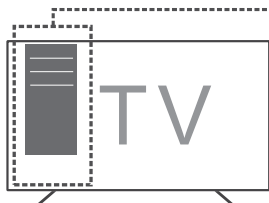
- XXXX představuje poslední čtyři číslice MAC adresy.
- Pokud selže párování metodou 1, proveďte metodu 2 pro nové spuštění párování reproduktoru.

Metoda 2: Krátce stiskněte tlačítko  pro přepnutí na Wi-Fi zdroj, poté jej držte stisknuté po dobu 3 sekund, abyste přešli do režimu párování s televizorem.

Postupujte podle cesty párování TV v Metodě 1.

Poznámky

- Informace o podporovaných modelech TV naleznete na oficiálních stránkách TCL.
- Udržujte připojení v prostředí 5G Wi-Fi.
- Zaujměte optimální pozici pro sledování před automatickou kalibrací.
- Při používání reproduktorů Z100 může během určitých scénářů při vstupu do nastavení pro optimální audiovizuální zážitek dojít k pozastavení přehrávání videa.
- Pro nejlepší efekt kalibrace se ujistěte, že přední strany reproduktorů směřují k uživateli.



Audio Output Settings

Audio Output
Internal Speaker

Digital Audio Out
PCM

Speaker Management (Z100)

Audio Delay 0

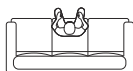
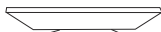
Digital Audio Out Delay 0

1

TCL

Speaker Management (Z100)

Success: 1, Failures: 0



Recalibration

Device
Management

Software
Updates

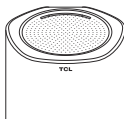
Add
new device

2

TCL

Welcome to use TCL Z100

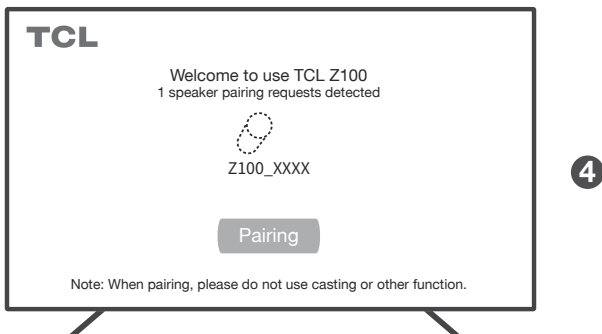
Scanning for surrounding speakers...



When the device is turned on for the first time, it will automatically scan the surrounding devices, and the white breathing light will flash. You can also long press   or  (low volume) for three seconds to initiate the scan actively.

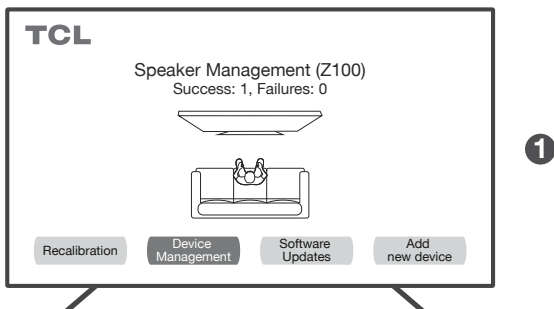
For specific operations, please refer to the speaker's instruction manual to adjust the speaker to the best sounding state.

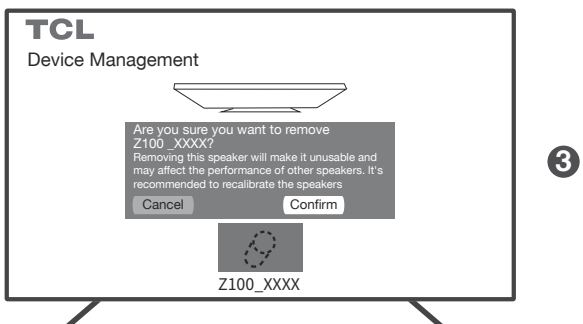
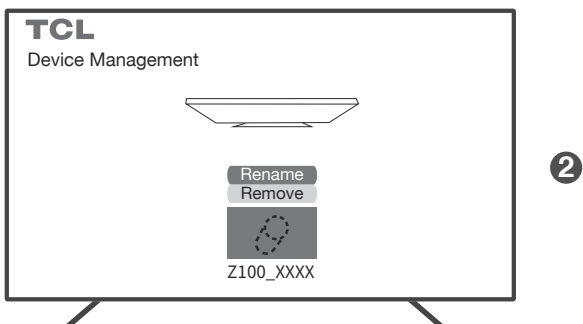
3



Správa reproduktorů

Klikněte na "Sound" -> "Speaker Management" („Zvuk“ -> „Správa Reproduktorů“).



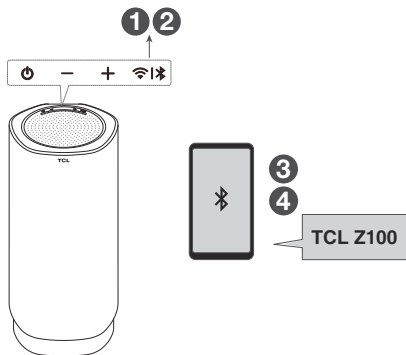


* Schéma zapojení související s televizí. Rozhodující je skutečné zobrazení na rozhraní TV.

Připojte reproduktor k zařízení Bluetooth

Poznámky

- Ujistěte se, že vaše bezdrátové zařízení podporuje funkci Bluetooth
 - Provozní dosah mezi reproduktorem a zařízením Bluetooth je přibližně 10 m (bez překážek mezi zařízeními)
- 1 Krátkým stiskem tlačítka  -> přepněte na zdroj Bluetooth (zobrazí se modré světlo).
 - 2 Dlouhým stiskem tlačítka  na 3 s přejděte do režimu párování.
 - 3 Povolte Bluetooth na vašem zařízení a ujistěte se, že je v režimu párování.
 - 4 Vyberte **TCL Z100**.



Bluetooth síťová funkce

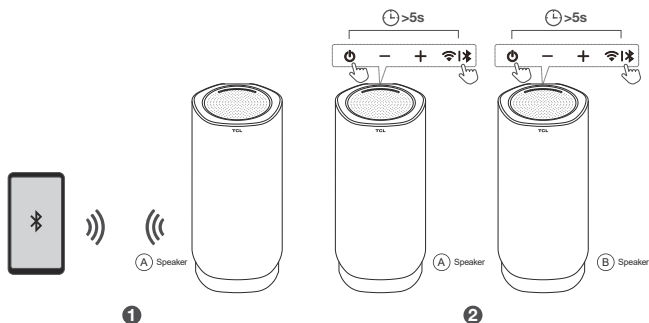
Připojení a párování:

- 1 Aktivujte síťovou funkci dlouhým stiskem kombinace tlačítek v režimu Bluetooth.
- 2 Pro síťové propojení musí být jeden reproduktor připojen k telefonu jako hlavní, zatímco druhý nesmí být připojen k telefonu
- 3 Hlavní reproduktor (připojený k telefonu) se páruje s podřízeným (nepřipojeným). Po navázání síťového spojení systém automaticky oznámí levý/pravý kanál.
- 4 V síťovém režimu dvakrát stiskněte tlačítko   pro přepnutí stereo kanálů L/P (funguje s/bez Bluetooth připojení). Hlasová výzva označí levý/pravý kanál.
- 5 Podřízený reproduktor deaktivuje viditelnost/připojení Bluetooth.
- 6 Síťová funkce má paměťovou funkci. Po restartu si hlavní/podřízené zařízení zachová předchozí režim a roli. Pokud již bylo spárováno, připojení se obnoví automaticky.
- 7 Po úspěšném navázání síťového spojení hlavní zobrazí stálé oranžové světlo, podřízený pomalu pulzující oranžové světlo.

Ovládání:

- 1 Podporuje synchronizované nastavení hlasitosti mezi hlavním a podřízeným zařízením.
- 2 Tlačítka napájení hlavního a podřízeného zařízení fungují nezávisle.

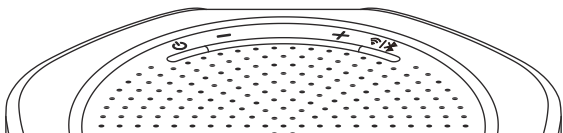
- 3 Po připojení podřízený reproduktor automaticky synchronizuje hlasitost s hlavním.
- 4 V režimu síť si hlavní zařízení zachovává běžné funkce jako odpojení Bluetooth, párování (dlouhé stisknutí tlačítka Bluetooth) a opětovné připojení podle stejné logiky připojení a LED indikace jako v samostatném režimu, zatímco podřízené zůstává nedostupné.
- 5 Přepnutí vstupního zdroje na hlavním nebo podřízeném zařízení automaticky ukončí síťový režim.
- 6 Po propojení hlavního a podřízeného zařízení lze pro samostatné připojení podřízeného zařízení k Bluetooth provést obnovení do továrního nastavení.
- 7 Po odpojení Bluetooth sítě dlouhým stiskem tlačítka  na více než 3 s se vymaže konfigurace hlavní/ podřízený. Znovupřipojení do sítě není dostupné (vyžaduje stisk kombinace kláves pro obnovení).



4 Použití Reproduktorového Systému

Ovládejte reproduktor pomocí ovládacího panelu

Stav LED na reproduktoru pomáhá pochopit jeho chování. Bluetooth: Modrá, Wi-Fi: Bílá, Obnovení systému: Podzimní žlutá, Chyba: Červená, Ostatní stavy: Dynamické efekty bílé barvy.



Tlačítko	Funkce	Stav LED na reproduktoru
 (Bluetooth)	Není připojeno	Modré světlo bliká po dobu 5 sekund a poté zhasne.
	Párování	Modré světlo rychle bliká, po 180 sekundách vyprší časový limit a zhasne.
	Připojeno	Svítilí 2,5 sekundy, poté se během 0,5 sekundy ztlumí.
 (Wi-Fi)	Není připojeno	Postupně se 5 krát ztlumí a zesílí během 5 sekund.
	Párování	Bílé světlo rychle bliká, po 180 sekundách vyprší časový limit a zhasne.
	Připojeno	Svítilí 2,5 sekundy, poté se během 0,5 sekundy ztlumí.
	Krátký stisk tlačítka 	Postupně se během 0,5 sekundy ztlumí a zesílí.
	Krátký stisk tlačítka 	Postupně se během 0,5 sekundy ztlumí a zesílí.
	Dlouhý stisk tlačítka 	Postupně se během 0,5 sekundy ztlumí a zesílí.
	Dlouhý stisk tlačítka 	Postupně se během 0,5 sekundy ztlumí a zesílí.
	Maximální hlasitost	Dvakrát se během 1 sekundy ztlumí a zesílí, poté zhasne.
	Minimální hlasitost	Dvakrát se během 1 sekundy ztlumí a zesílí, poté zhasne.
	Zapnutí (Pohotovostní/Spánkový režim -> Zapnutí)	Po dokončení spouštěcího procesu se světlo rozsvítí barvou posledního vstupního zdroje a přepne na příslušný vstupní zdroj.
	Pohotovostní/Spánkový režim	1. Postupně se ztlumí a vypne --- Spánkový režim na 3 sekundy, 2. Postupně se ztlumí a vypne, poté dvakrát blikne a poté se vypne (dvakrát blikne během jedné sekundy a poté se vypne) --- pohotovostní režim po dobu celkem 4 sekund.
	Obnovení továrních nastavení	Podzimní žluté světlo bliká nepřetržitě, dokud se systém nepřepne do uživatelského režimu.

5 Specifikace

Název Produktu

Bezdrátový reproduktor se zvukem Dolby Atmos
FlexConnect

Reproduktor

- Napájení: AC 100–240 V~50/60 Hz
 - Spotřeba energie: 40W
 - Spotřeba energie v pohotovostním režimu (po dlouhém stisku tlačítka napájení na 5 s): < 0,3 W
 - Spotřeba energie v pohotovostním režimu při aktivovaném síťovém režimu (zdroj Bluetooth/Wi-Fi není připojen: pokud není vstupní signál nebo výstup zvuku po dobu 20 minut; připojení Wi-Fi: řídí se pohotovostním režimem TV): < 2 W
 - Impedance basů: 4Ω
 - Impedance výškového reproduktoru: 8Ω
 - Impedance výškového reproduktoru a celé frekvence: 6Ω
- Frekvenční odezva: 20 Hz-20 KHz
- Rozměry (délka × výška × šířka): 137,6x301,6x132,6mm
 - Hmotnost: 2,55 kg
 - Provozní teplota: 0 °C–45 °C
 - Rozsah Bluetooth frekvencí: 2,40 – 2,4835 GHz
 - Výkon Bluetooth vysílače: < 20 dBm (EIRP)
 - Wi-Fi síť: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac (2,4 GHz/5 GHz)
 - Pásmo frekvencí 5G Wi-Fi: 5,15 – 5,35 GHz, 5,470 – 5,725 GHz, 5,725 – 5,85 GHz
 - Vysílací výkon 5G Wi-Fi: 5,15 – 5,25 GHz <23 dBm, 5,25 – 5,35 GHz a 5,470 – 5,725 GHz <20 dBm, 5,725 – 5,825 GHz <14 dBm (EIRP)
 - Pásmo frekvencí 2,4G Wi-Fi: 2,4 – 2,4835 GHz
 - Vysílací výkon 2,4G Wi-Fi: < 20 dBm (EIRP)

Bluetooth

- Verze Bluetooth: 5.3, Bluetooth profily – podporuje stereo Bluetooth (Advanced Audio Distribution Profile – A2DP; Audio/Video Remote Control Profile – AVRCP)

Produkt splňuje požadavky Komise na nařízení (EU) 2023/826 týkající se ekodesignových požadavků pro režim vypnutí, režim pohotovosti a spotřebu energie v síťově připraveném režimu elektrických a elektronických domácích a kancelářských zařízení.

1. Informace o spotřebě energie

- Režim vypnutí: $\leq 0,3 \text{ W}$
- Režim pohotovosti: N/A
- Síťově připravený režim pohotovosti: $\leq 2,0 \text{ W}$

2. Doba, po které funkce řízení energie automaticky přepne zařízení na:

Vypnuto / Pohotovost	Když systém funguje normálně	Dlouhé stisknutí tlačítka napájení  více než 5s
Síťově připravený režim pohotovosti	Když je aktivováno bezdrátové síťové připojení	Přechod na síťové připojení Pohotovostní režim po 20 minutách nečinnosti

3. Jak aktivovat bezdrátová síťová připojení Wi-Fi a Bluetooth:

- Správně nastavte zařízení;
- Výchozí nastavení je režim Wi-Fi
- Krátkým stisknutím tlačítka   přepnete zdroj Wi-Fi a Bluetooth

Jak deaktivovat připojení k síti Wi-Fi:

- Přepnutí na zdroj Bluetooth

Jak deaktivovat síťová připojení Bluetooth:

- Přepnutí na zdroj Wi-Fi

6 Upozornění

Prohlášení o shodě

Tímto TCL Overseas Marketing Limited prohlašuje, že typ rádiového zařízení bezdrátový reproduktor je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.



Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.tcl.com> přejděte na stránku Podpora a zadejte název modelu.

Likvidace starého výrobku



Váš produkt je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.



Tento symbol na produktu znamená, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.

Které nelze likvidovat společně s běžným domovním odpadem. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek s běžným domovním odpadem. Správná likvidace starých výrobků pomáhá předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Ochrana životního prostředí a udržitelnost

Vynechali jsme všechny zbytečné obaly a připravujeme Je to ekologické a udržitelné.

Ochranné známky



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2025 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TTE Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Podpora TCL:

Navštivte prosím www.tcl.com

Veřejný bezpečnostní kontakt: safetyEU@tcl.com

JSME PŘIPRAVENI POMOCI

s případnými dotazy
nás nejprve kontaktujte



**POZOR PŘI VYJÍMÁNÍ REPRODUKTO-
RU**

Copyright © 2025 TCL. Všechna práva
vyhrazena.

